KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1013/90

af 23. april 1990

om indstilling af fiskeri efter torsk fra fartøjer, som fører tysk flag

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2241/87 af 23. juli 1987 om fastsættelse af visse foranstaltninger til kontrol af fiskeri [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 3483/88 [2], særlig artikel 11, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 4047/89 af 19. december 1989 om fastsættelse for 1990 af de samlede tilladte fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande samt af visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængder [3], ændret ved forordning (EØF) nr. 738/90 [4], fastsætter kvoter for torsk i 1990;

for at overholde bestemmelserne om de kvantitative begrænsninger af fangsterne af kvoterede bestande er det nødvendigt, at Kommission ved en forordning fastsætter den dato, på hvilken de fangster, der er taget af fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, må antages at have opbrugt den tildelte kvote;

ifølge de oplysninger, der er meddelt til Kommissionen, har fangsterne af torsk i farvandene i ICES-område V b (EF-område), VI, XII og XIV, taget af fartøjer, som fører tysk flag eller er registreret i Tyskland, nået den for 1990 tildelte kvote; Tyskland har forbudt fiskeri efter denne bestand med virkning fra den 11. april 1990; det er derfor nødvendigt at opretholde denne dato —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fangsterne af torsk i farvandene i ICES-område V b (EF-område), VI, XII og XIV fra fartøjer, der fører tysk flag eller er registreret i Tyskland, må antages at have opbrugt den kvote, der er tildelt Tyskland for 1990.

Fiskeri efter torsk i farvandene i ICES-område V b (EF-område), VI, XII og XIV fra fartøjer, der fører tysk flag eller er registreret i Tyskland, er forbudt, ligesom opbevaring om bord, omladning og landing af den ovenfor nævnte bestand, fanget i disse farvande af de nævnte fartøjer efter denne forordnings anvendelsesdato.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 11. april 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. april 1990.

På Kommissionens vegne

Manuel MARÍN

Næstformand

---

[1] EFT nr. L 207 af 29. 7. 1987, s. 1.
[2] EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 2.
[3] EFT nr. L 389 af 30. 12. 1989, s. 1.
[4] EFT nr. L 82 af 29. 3. 1990, s. 7.